







## 就现有讼费单发送文件

本步骤指南只提供一般指引，概述关于利用综合法院案件管理系统送交文件的一般程序，当中的截图只用作一般说明，未必特指某案件/文件。




项目	步骤	参考截图
1.	<p><b>登入用户帐户</b></p> <p>由机构用户或个人用户帐户持有人登入</p> <p>[注：如需更多资讯，请参阅「登入及登出帐户」的相关步骤指南。]</p>	<p><b>机构用户</b></p>  <p>画面编号: AUTH-LGN-00001</p> <p><b>个人用户</b></p>  <p>画面编号: AUTH-LGN-00001</p>
2.	<p><b>使用电子存档功能</b></p> <p>选择法院级别，例如「区域法院」&gt;</p> <p>按「电子存档」&gt;</p> <p>选择「送交文件」&gt;</p>	 <p>画面编号: EXT-MSG-00001</p>

项目	步骤	参考截图
3.	<p><b>选择所需功能</b></p> <p>选择「就现有案件送交文件」&gt;</p> <p>剔选「本人确认已阅读并明白以上的《发送人须知》」方格&gt;</p> <p>按「下一步」&gt;</p>	
4.	<p><b>输入案件编号</b></p> <p>输入「案件编号*」&gt;</p> <p>在「与讼费评定法律程序有关?*」中选「是」&gt;</p> <p>在「展开讼费评定法律程序?*」中选「否」&gt;</p> <p>输入「讼费单编号*」&gt;</p> <p>按「下一步」&gt;</p>	
5.	<p><b>上传文件</b></p> <p>选择「文件名称*」&gt;</p> <p>选择「用途*」&gt;</p> <p>在「文件语言*」中选择语言&gt;</p>	

项目	步骤	参考截图
	<p>在「存档文件的一方*」及「存档文件所针对的一方」中剔选适当的方格&gt;</p> <p>按「上载」&gt;</p> <p>按「浏览档案」并选择文件&gt;</p> <p>[注：你也可以使用「将档案拖放到此处」功能上载文档。详情请参阅「使用拖放功能上载文件」的步骤指南。]</p>	
6.	<p><b>预览已上载文件</b></p> <p>「已上载文件」下显示文件名称</p> <p>按「预览」查看文件的影像&gt;</p> <p>如上载文件无误，按「确定」&gt;</p> <p>如上载文件有误，按「删除」&gt;</p> <p>按「下一步」&gt;</p>	

项目	步骤	参考截图										
7.	<p><b>确认存档详情</b></p> <p>如存档详情无误，按「确认」&gt;</p> <p>在「确认要继续？」对话框中按「确定」&gt;</p> <p>如存档详情有误，按「返回」回到刚才的步骤更正输入的资料&gt;</p>	<p>第三步：确认存档详情</p>  <p>就现有案件送交文件 <span style="float: right;">画面编号: EPIL-CMC-00012</span></p> <p>1 输入案件编号      2 上传文件      3 确认资料及付款      4 认收</p> <p>确认存档详情</p> <p>案件编号 DCPI 834/2022</p> <p>讼费单编号 1</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>编号</th> <th>文件</th> <th>用途</th> <th>付款项目</th> <th>费用 (港币)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>                     文件名称 评定讼费单排期申请                      文件版本 -                      文件语言 中文                      存档文件的一方 第一原告人 Chan Yan Yan                      存档文件所针对的一方 -                      上传档案 评定讼费单排期申请.pdf(94.32KB)                 </td> <td>                     以作申请                       包括取消聆讯 否                      聆讯日期 -                 </td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: right;">总金额: -</p> <p style="text-align: center;"> <span>返回</span>      <span>确认</span> </p> <p>弹出确认继续对话框</p> <p style="text-align: center;">   <b>确认要继续?</b>  <span>取消</span>      <span>确定</span> </p>	编号	文件	用途	付款项目	费用 (港币)	1	文件名称 评定讼费单排期申请 文件版本 - 文件语言 中文 存档文件的一方 第一原告人 Chan Yan Yan 存档文件所针对的一方 - 上传档案 评定讼费单排期申请.pdf(94.32KB)	以作申请  包括取消聆讯 否 聆讯日期 -	-	-
编号	文件	用途	付款项目	费用 (港币)								
1	文件名称 评定讼费单排期申请 文件版本 - 文件语言 中文 存档文件的一方 第一原告人 Chan Yan Yan 存档文件所针对的一方 - 上传档案 评定讼费单排期申请.pdf(94.32KB)	以作申请  包括取消聆讯 否 聆讯日期 -	-	-								

项目	步骤	参考截图																																												
8.	<p><b>认收</b></p> <p>按「储存认收通知」&gt;</p> <p>在弹出的「确认下载档案？」对话框中按「下载」&gt;</p> <p>按「开启档案」提取认收通知&gt;</p>	<p>第四步：认收</p> <p>就现有案件送交文件 <span style="float: right;">画面编号: EFIL-CMC-00013</span></p> <p>注意</p> <p>假如文件传送的完成时间是在登记处的非办公时间，则 (a) 登记处下一个正常向公众开放的时间；或 (b) 登记处下一个为该文件相关的法庭程序而开放的时间（以较早者为准），将被当作是该文件的接收时间。</p> <p>认收通知</p> <table border="1"> <tr> <td>呈交者</td> <td>Miss Leung Siu Siu (1416.user011)</td> <td>机构</td> <td>樂庭律師行</td> </tr> <tr> <td>呈交日期及时间</td> <td>30/03/2022 11:47:42</td> <td>电子存档交易参考编号</td> <td>ET184000221</td> </tr> <tr> <td>电子付款交易日期及时间</td> <td>-</td> <td>电子付款交易参考编号</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>电子付款方式</td> <td>-</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p>交易摘要</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>编号</th> <th>案件编号</th> <th>案件类别</th> <th>付款项目</th> <th>费用 (港币)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>DCPI 834/2022</td> <td>伤亡诉讼</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p>讼费单编号： 1</p> <p>总金额：-</p> <p>以下文件已经上传</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>编号</th> <th>用途</th> <th>文件语言</th> <th>文件名称</th> <th>上传档案</th> <th>文件参考编号</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>以作申请</td> <td>中文</td> <td>评定讼费单排期申请</td> <td>评定讼费单排期申请.pdf(94.32KB)</td> <td>118490000303</td> </tr> <tr> <td></td> <td>聆讯日期</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>请储存或列印认收通知/付款收据，作为你存档/付款的证明以及（如有需要）供随后退款之用。</p> <p>储存认收通知</p> <p>确认下载档案？</p> <p>关闭 下载</p> <p>Acknowledgement....pdf 开启档案</p>	呈交者	Miss Leung Siu Siu (1416.user011)	机构	樂庭律師行	呈交日期及时间	30/03/2022 11:47:42	电子存档交易参考编号	ET184000221	电子付款交易日期及时间	-	电子付款交易参考编号	-	电子付款方式	-			编号	案件编号	案件类别	付款项目	费用 (港币)	1	DCPI 834/2022	伤亡诉讼	-	-	编号	用途	文件语言	文件名称	上传档案	文件参考编号	1	以作申请	中文	评定讼费单排期申请	评定讼费单排期申请.pdf(94.32KB)	118490000303		聆讯日期				
呈交者	Miss Leung Siu Siu (1416.user011)	机构	樂庭律師行																																											
呈交日期及时间	30/03/2022 11:47:42	电子存档交易参考编号	ET184000221																																											
电子付款交易日期及时间	-	电子付款交易参考编号	-																																											
电子付款方式	-																																													
编号	案件编号	案件类别	付款项目	费用 (港币)																																										
1	DCPI 834/2022	伤亡诉讼	-	-																																										
编号	用途	文件语言	文件名称	上传档案	文件参考编号																																									
1	以作申请	中文	评定讼费单排期申请	评定讼费单排期申请.pdf(94.32KB)	118490000303																																									
	聆讯日期																																													

项目	步骤	参考截图																																												
9.	<p><u>认收讯息发送至机构用户或个人用户的讯息匣</u></p> <p>按「首页」&gt;</p> <p>进入讯息匣&gt;</p> <p>点击讯息标题以阅读内容</p>	<p>登入后显示讯息匣及所载讯息的标题</p>  <p>讯息匣</p> <p>全部 已读 未读</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>标题</th> <th>日期/时间</th> <th>寄件者</th> <th>档案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[DCPI 834/2022-1] 已收妥新電子提交</td> <td>11:47</td> <td>區域法院登記處</td> <td>476KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022-1] 已建立新的訟費單</td> <td>11:38</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>11:32</td> <td>區域法院登記處</td> <td>975KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件</td> <td>10:14</td> <td>區域法院登記處</td> <td>216KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件</td> <td>10:13</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>10:07</td> <td>區域法院登記處</td> <td>478KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 命令/判決/證明書/訟費評定證明書的草擬本已獲法庭批准</td> <td>09:58</td> <td>區域法院登記處</td> <td>216KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件</td> <td>09:56</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件</td> <td>09:55</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>09:51</td> <td>區域法院登記處</td> <td>479KB</td> </tr> </tbody> </table> <p>点击讯息标题以阅读内容和随文附件</p>  <p>讯息详情</p> <p>&lt; 返回</p> <p><b>[DCPI 834/2022-1] 已收妥新電子提交</b></p> <p>日期/时间 30/03/2022 11:47</p> <p>寄件者 區域法院登記處</p> <p>收件者 1416.userou1</p> <p>本讯息旨在確認於2022年3月30日 11:47 (此時間以24小時制顯示) 透過綜合法院案件管理系統進行的文件提交已順利完成 (電子存檔交易參考編號: E1184000221)。</p> <p>提交的文件獲接納後, 你將會收到確認訊息。</p> <p>請點擊附件連結以獲取收妥通知及付款收據 (如有的話)。</p> <p>認收通知 - 電子存檔交易參考編號: E1184000221</p> <p>通知</p> <p>假如文件傳送的完成時間是在登記處的非辦公時間, 則 (a) 登記處下一個正常向公眾開放的時間, 或 (b) 登記處下一個為該文件相關的法律程序而開放的時間 (以較早者為準) 將被視為是該文件的接收時間。</p> <p>登記處的辦公時間</p> <p>星期一至五 : 上午8時45分至下午1時及下午2時至5時30分</p> <p>星期六、日 : 休息及公眾假日</p> <p>1 个附件</p> <p>Acknowleg...pdf 476KB</p>	标题	日期/时间	寄件者	档案	[DCPI 834/2022-1] 已收妥新電子提交	11:47	區域法院登記處	476KB	[DCPI 834/2022-1] 已建立新的訟費單	11:38	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	11:32	區域法院登記處	975KB	[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件	10:14	區域法院登記處	216KB	[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件	10:13	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	10:07	區域法院登記處	478KB	[DCPI 834/2022] 命令/判決/證明書/訟費評定證明書的草擬本已獲法庭批准	09:58	區域法院登記處	216KB	[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件	09:56	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件	09:55	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	09:51	區域法院登記處	479KB
标题	日期/时间	寄件者	档案																																											
[DCPI 834/2022-1] 已收妥新電子提交	11:47	區域法院登記處	476KB																																											
[DCPI 834/2022-1] 已建立新的訟費單	11:38	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	11:32	區域法院登記處	975KB																																											
[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件	10:14	區域法院登記處	216KB																																											
[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件	10:13	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	10:07	區域法院登記處	478KB																																											
[DCPI 834/2022] 命令/判決/證明書/訟費評定證明書的草擬本已獲法庭批准	09:58	區域法院登記處	216KB																																											
[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件	09:56	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件	09:55	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	09:51	區域法院登記處	479KB																																											
10.	<p><u>司法机构内部程序</u></p>	<p>司法机构内部审批后, 发送人的综合法院案件管理系统讯息匣便会有讯息</p>																																												
11.	<p><u>确认讯息发送至机构用户或个人用户的讯息匣</u></p> <p>登入及进入讯息匣&gt;</p> <p>点击讯息标题以阅读内容</p>	<p>登入后显示讯息匣及所载讯息的标题</p>  <p>讯息匣</p> <p>全部 已读 未读</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>标题</th> <th>日期/时间</th> <th>寄件者</th> <th>档案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[DCPI 834/2022-1] 就訟費單已存檔/提交的文件</td> <td>11:51</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>11:47</td> <td>區域法院登記處</td> <td>476KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022-1] 已建立新的訟費單</td> <td>11:38</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>11:32</td> <td>區域法院登記處</td> <td>975KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件</td> <td>10:14</td> <td>區域法院登記處</td> <td>216KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件</td> <td>10:13</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>10:07</td> <td>區域法院登記處</td> <td>478KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 命令/判決/證明書/訟費評定證明書的草擬本已獲法庭批准</td> <td>09:58</td> <td>區域法院登記處</td> <td>216KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件</td> <td>09:56</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件</td> <td>09:55</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table>	标题	日期/时间	寄件者	档案	[DCPI 834/2022-1] 就訟費單已存檔/提交的文件	11:51	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	11:47	區域法院登記處	476KB	[DCPI 834/2022-1] 已建立新的訟費單	11:38	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	11:32	區域法院登記處	975KB	[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件	10:14	區域法院登記處	216KB	[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件	10:13	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	10:07	區域法院登記處	478KB	[DCPI 834/2022] 命令/判決/證明書/訟費評定證明書的草擬本已獲法庭批准	09:58	區域法院登記處	216KB	[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件	09:56	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件	09:55	區域法院登記處	-
标题	日期/时间	寄件者	档案																																											
[DCPI 834/2022-1] 就訟費單已存檔/提交的文件	11:51	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	11:47	區域法院登記處	476KB																																											
[DCPI 834/2022-1] 已建立新的訟費單	11:38	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	11:32	區域法院登記處	975KB																																											
[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件	10:14	區域法院登記處	216KB																																											
[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件	10:13	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	10:07	區域法院登記處	478KB																																											
[DCPI 834/2022] 命令/判決/證明書/訟費評定證明書的草擬本已獲法庭批准	09:58	區域法院登記處	216KB																																											
[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件	09:56	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件	09:55	區域法院登記處	-																																											

## 步骤指南-「就现有讼费单发送文件」

项目	步骤	参考截图
		<p>点击讯息标题以阅读内容</p> <p>讯息详情 <span style="float: right;">画面编号: EXT-MSG-00002</span></p> <p><a href="#">&lt; 返回</a> <span style="float: right;"></span></p> <p><b>[DCPI 834/2022-1] 就訟費單已存檔 / 提交的文件</b></p> <p>日期/时间 30/03/2022 11:51 寄件者 區域法院登記處 收件者 1416.userou1</p> <hr/> <p>本訊息旨在確認你於2022年3月30日 11:47 (此時間以24小時制顯示) 透過綜合法院案件管理系统就訟費單提交的文件 (電子存檔交易參考編號: E1184000221) 已獲接納呈交。 DCPI 834/2022-1 - Application To Set A Bill Down For Taxation, 評定訟費單排期申請 - DRN:118490000303</p> <p>如文件要求法庭作出裁定或給予批准, 我們將於適當時候通知你有關結果。</p>

### 司法机构内部程序